



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/15470
29 octubre 1982
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 1982 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
JORDANIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle a Su Excelencia las cartas adjuntas, de fecha 27 de octubre de 1982, del Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina en las Naciones Unidas, relacionadas con un nuevo acto de atrocidad cometido por las autoridades israelíes.

Ruego a Su Excelencia que se sirva disponer que la presente carta y las cartas adjuntas del Observador Permanente de la Organización de Liberación de Palestina en las Naciones Unidas se distribuyan como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hazem NUSEIBEH
Embajador
Representante Permanente

Anexo I

Carta de fecha 27 de octubre de 1982 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de la
Organización de Liberación de Palestina

Según instrucciones de Yasser Arafat, Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina, se me pide que señale a la urgente atención de Su Excelencia lo siguiente:

Isham Abu Musalem, muchacho palestino de 15 años de edad del campamento de refugiados de Balata, situado en las afueras meridionales de Nablus, fue muerto por disparos de armas de fuego efectuados en el día de ayer por colonos israelíes. Otro palestino resultó gravemente herido. Los disparos que dieron muerte a Abu Musalem e hirieron al otro palestino procedieron de un vehículo israelí del Consejo Regional de Samaria que circulaba por Nablus.

Después de los disparos, el comando militar israelí impuso el toque de queda en el campamento de refugiados palestinos y ordenó la clausura, durante una semana, de dos escuelas de Nablus.

Una vez más, se me pide que ruegue al Consejo de Seguridad que tome las medidas más inmediatas a fin de prevenir e impedir que se agrave y deteriore la situación, de suyo extremadamente delicada, en los territorios palestinos ocupados.

(Firmado) Zuhdi Jabib TERZI
Observador Permanente

Anexo II

Carta de fecha 27 de octubre de 1967 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de la
Organización de Liberación de Palestina

Según instrucciones de Yasser Arafat, Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina, me pide que señale a la atención urgente de Su Excelencia lo siguiente:

En el día de hoy prosiguieron las manifestaciones de protesta en muchas ciudades y campamentos de refugiados de los territorios palestinos ocupados tras el asesinato de Isham Abu Musalem, muchacho de 15 años del campamento de refugiados de Balata, cometido en el día de ayer por colonos sionistas. Los manifestantes de Nablus, Ramallah, Al-Bireh y Belén entonaron lemas en apoyo de la Organización de Liberación de Palestina y denunciaron los crímenes sionistas contra el pueblo palestino.

Se pudo observar que grupos armados de colonos sionistas patrullaban junto a las tropas israelíes en la zona de Belén y en otras ciudades. En algunas de ellas, las tropas israelíes abrieron fuego sobre los manifestantes.

Las autoridades israelíes de ocupación amenazaban con clausurar todas las escuelas de la Ribera Occidental a fin de impedir que los estudiantes participaran en actividades de protesta. Se ordenó la clausura por tiempo indeterminado de las escuelas secundarias de Kadri Touqan y Ma'azoon después de las manifestaciones efectuadas ayer en Nablus para conmemorar el transcurso de 40 días desde la matanza israelí en Sabra y Shatila.

Docenas de muchachas y muchachos palestinos han sido detenidos, golpeados y humillados por soldados israelíes a raíz de su presunta participación en manifestaciones de protesta contra la ocupación israelí. Esta mañana, tres miembros del Consejo Estudiantil del Instituto Politécnico de Hebrón fueron puestos bajo arresto domiciliario de tres meses. La orden de arresto domiciliario impide que los estudiantes prosigan sus estudios académicos del presente año.

Las autoridades israelíes de ocupación demolieron con tractores dos casas en la aldea de Idna, distrito de Hebrón. Los propietarios palestinos rechazaron los cargos israelíes de que las casas hubiesen sido construidas ilegalmente.

En los campamentos de refugiados de Jabaliya, en las cercanías de Gaza, las autoridades israelíes de ocupación demolieron dos casas que pertenecían a dos palestinos detenidos. El pretexto utilizado para las demoliciones fue que los dos prisioneros tenían vinculaciones con la revolución palestina.

En la aldea de Bebeen, distrito de Ramallah, 600 dunum de tierras palestinas de cultivo fueron confiscadas por las autoridades israelíes de ocupación.

Las tropas israelíes asaltaron los locales del Club Cultural Beit Sahour y arrestaron a cuatro personas. El Sr. Issam Ghuttas, Secretario del Club, figuraba entre las personas arrestadas, que además fueron objeto de interrogatorios irritantes.

En Tulkarem, las autoridades israelíes de ocupación detuvieron a Ibrahim Muhanna, Secretario del Sindicato del Hospital de Makassed en la Jerusalén ocupada.

Es evidente que Israel se dispone a iniciar una nueva fase de su campaña de genocidio contra el pueblo palestino que vive sometido a la ocupación sionista.

Tengo instrucciones del Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina para pedir a Su Excelencia que adopte medidas inmediatas, pues las políticas y prácticas de la índole mencionada exacerban la situación ya delicada y plantean una amenaza seria para la paz y la seguridad.

(Firmado) Zuhdi Jabib TERZI
Observador Permanente

